



**DÉPARTEMENT DES SERVICES SOCIAUX / SOCIAL SERVICES DEPARTMENT  
RAPPORT BISANNUEL / BIENNIAL REPORT**

Janvier à Juin 2019 / January to June 2019

ANNEXE / APPENDIX "A"

**ONTARIO AU TRAVAIL / ONTARIO WORKS**

<b>Ontario au Travail - Général / Ontario Works - General</b>	<b>Juin</b>	<b>Mai</b>	<b>Avril</b>	<b>Mars</b>	<b>Février</b>	<b>Janvier</b>
Charge de cas - OAT / OW Caseload Size	1032	1027	1019	1013	1023	1039
Bénéficiaires dans les centres de services résidentiels / Beneficiaries in Domiciliary Hostels (Max. 450)	450	442	434	438	412	417
Bénéfices pour la période - Centres de services résidentiels/ Benefits for the period - Domiciliary Hostels	\$281,718.00	\$274,609.00	\$273,227.00	\$255,283.00	\$248,929.00	\$260,068.00
Nombre de personnes en attente de services / Number of persons awaiting services	36	30	30	30	30	11
Charge de cas totale / Total Caseload Size	1482	1469	1453	1451	1435	1456

**SERVICES À LA PETITE ENFANCE / EARLY YEARS SERVICES**

<b>Services à la petite enfance - Général / Early Years Services - General</b>	<b>Juin</b>	<b>Mai</b>	<b>Avril</b>	<b>Mars</b>	<b>Février</b>	<b>Janvier</b>
Enfants desservis / Children receiving services	723	709	709	709	699	693
Familles desservies / Families receiving services	655	643	648	647	636	629
Enfants en attente de services / Children awaiting services	1	68	58	51	40	31

**SERVICES DE LOGEMENT / HOUSING SERVICES**

<b>Composition des ménages / Household Breakdown</b>	<b>Juin</b>	<b>Mai</b>	<b>Avril</b>	<b>Mars</b>	<b>Février</b>	<b>Janvier</b>
Total des résidents dans les unités familiales / Total Number of Residents in Family Units	577	571	600	602	602	607
Total des résidents dans les unités pour personnes âgées / Total Number of Residents in Senior Citizen Units	155	155	158	157	157	159
<b>Montant total des résidents du logement social / Total Number of Social Housing Residents</b>	732	726	758	759	759	766
<b>Revenus du logement public / Public Housing Rent Revenues</b>	<b>Juin</b>	<b>Mai</b>	<b>Avril</b>	<b>Mars</b>	<b>Février</b>	<b>Janvier</b>
Revenu de loyer mensuel / Monthly Rent revenue	\$129,686.00	\$123,851.00	\$127,573.00	\$118,430.00	\$123,143.00	\$125,575.00
<b>Liste d'attente / Waiting List</b>	<b>Juin</b>	<b>Mai</b>	<b>Avril</b>	<b>Mars</b>	<b>Février</b>	<b>Janvier</b>
Liste d'attente pour le logement Public / Public Housing Waiting List	1104	1082	1051	1015	997	1019
Liste d'attente pour le logement à but non lucratif / Non-Profit Housing Waiting List	1257	1233	1198	1152	1134	1102